

**Zeitschrift:** Schweizer Revue : die Zeitschrift für Auslandschweizer  
**Herausgeber:** Auslandschweizer-Organisation  
**Band:** 12 (1973-1974)  
**Heft:** 51

**Rubrik:** Tourisme et sport

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 08.01.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Les produits tabaciques suisses

ont acquis une réputation enviable au-delà de nos frontières Pour l'importation en Belgique,

### NOUS AVONS FAIT UNE SELECTION DES MEILLEURS D'ENTRE EUX

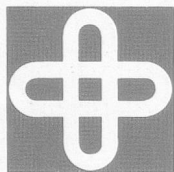
Nous vous assisterons volontiers dans leur choix en vous indiquant le spécialiste détaillant qui pourra vous les procurer.

ETS



## ROBERT SUTER S.P.R.L.

Rue de Haerne 50  
1040 BRUXELLES  
Tél. : (02) 49 41 99



DES FROMAGES SUISSES  
D'ACCORD,  
MAIS SELECTIONNES PAR

## EMMENTAL

S.A.  
ZOLLIKOFEN BERNE

BUREAU DE VENTE

EMMENTAL s.p.r.l. - p.v.b.a.  
BRUXELLES - BRUSSEL

Rue Sainte-Mariestraat 14  
TEL. : (02) 27 84 94

Dir.-Gérant : G. HERDIES

## Une vache nommée Heidi sur le tapis d'un hôtel

Une quinzaine gastronomique suisse a été organisée par l'hôtel Holiday Inn de Bruges. Celle-ci a débuté par une réception suivie d'une conférence sur le Valais. Ensuite de nombreux participants se sont dirigés vers le restaurant affichant une abondante carte de spécialités. Le tout était animé par un orchestre venu de Suisse, tout comme une équipe de 3 cuisiniers ou serveurs. Dans le courant de la quinzaine, quelques directeurs d'agences de voyages de Bruges, Ostende et Roulers ont répondu à l'invitation du lunch que leur avait faite l'Office National Suisse du Tourisme. Pendant la durée de ce «Zwitscher Festival», une vache et une chèvre ont séjourné «gracieusement» dans le hall d'entrée de l'Holiday Inn, à l'invitation de son directeur, originaire du canton de Berne. Quelle ambiance !...

Rch

## L'Institut International du Tourisme de Glion a 10 ans

Fondé en 1963 à Glion-sur-Montreux (Vaud, Suisse) l'Institut international de formation supérieure en hôtellerie et tourisme fête cette année son 10<sup>e</sup> anniversaire. Cet établissement a connu un remarquable essor, puisqu'il a fallu ouvrir cet automne un nouveau bâtiment avec salles d'études, bureaux et centres d'informatique. Depuis sa création, 1350 élèves venus du monde entier ont fréquenté ses cours. Le programme de deux ans pour l'obtention du diplôme est suivi actuellement, en internat, par 185 élèves, dont 90% sont des étrangers appartenant à quarante nationalités. Une trentaine de professeurs et chargés de cours, ainsi que des conférenciers et experts appelés de l'extérieur, donnent un enseignement qui ouvre aux élèves les carrières supérieures du tourisme et de l'hôtellerie. (OSEC)

## Nouveau centre de sauvetage dans les Alpes suisses

(Onst) - A Lauterbrunnen, station de montagne dans l'Oberland bernois, ont été inaugurés récemment un nouveau terrain d'atterrissage pour hélicoptères et une station de sauvetage alpin. Il s'agit d'une réalisation commune des pilotes valaisans de la société Air-Glacières et de la municipalité de Lauterbrunnen. Un pilote et un mécanicien se tiendront constamment prêts à porter secours aux alpinistes ou skieurs en détresse, comme à ravitailler des cabanes alpines temporairement coupées du monde. Le centre de sauvetage se trouve à proximité immédiate des places d'atterrissage déjà aménagées au Lauberhorn, au Männlichen, au Jungfraujoch, à la Petite-Scheidegg et à l'hôpital d'Interlaken.

## Cours de ski de fond dans les stations suisses

(ONST) - Le ski de fond est devenu un sport véritablement populaire et les semaines de ski de fond organisées par les stations d'hiver suisses sont chaque année plus nombreuses. C'est ainsi qu'Engelberg offre en décembre, janvier et mars des séjours forfaitaires de 6 jours à partir de 289 francs, tandis qu'à Flims on paie à partir de 395 francs pour 7 jours de logement et pension et 8 jours de libre usage des remontées mécaniques et de leçons de ski. A Kandersteg aussi, le ski de fond est privilégié; un arrangement de 7 jours, comprenant fourniture de l'équipement, y coûte à partir de 392 francs. Les semaines de ski de fond sont chose nouvelle à Arosa, où l'on s'entraîne sous la direction du maître suisse Werner Geeser (prix à partir de 370 francs). A la Lenk, les semaines de ski de fond 1973 désignent des forfaits de 7 jours d'hôtel avec leçons, à partir de 224 francs. Pontresina de son côté offre des semaines de ski de fond et de tourisme à partir de 318 francs. A Münster, dans la vallée de Conches, ont lieu aussi des semaines de ski de fond avec logement (à partir de 296 francs), de même qu'au camp de vacances Aegina, à Ulrichen (à partir de 198 francs).

## Pour la première fois en Suisse : Semaines combinées de tennis et de ski

(ONST) - La station de Zweisimmen, dans l'Oberland bernois, organise pour cet hiver, chose toute nouvelle en Suisse, des semaines combinées de tennis et de ski, et cela sans interruption du 5 janvier jusqu'à Pâques 1974. Le prix de base de Fr. 510.- comprend 7 jours d'hôtel en demi-pension, 6 jours d'abonnement général aux téléphériques et téléskis de la région, 25 leçons de tennis ainsi que l'usage de la nouvelle halle de tennis, la participation au tournoi de tennis et au concours de ski, une partie de fondue sur le Rinderberg suivie de la descente aux flambeaux sur Zweisimmen. On peut aussi pratiquer le tourisme à ski sur la piste de fond de 13 km entre Zweisimmen et la Lenk, ainsi que sur la nouvelle piste de fond de Mühleport, de 3,5 km.

## PROCHAIN NUMÉRO DU COURRIER SUISSE

N° 52 : 25 février 1974

Envois des manuscrits à l'Editeur,  
boulevard Gén. Wahis 256  
1030 Bruxelles  
au plus tard le 25.1.1974